

I List do Koryntian

Rozdział 1

1:1	G3972 παυλος paulos Paweł	G2822 κλητος klētos powołany	G652 αποστολος apostolos wysłannik	G2424 ιησου iēsou Jezusa	G5547 χριστου christou Pomazańca	G1223 δια dia przez	G2307 θειματος thelēmatos wolę	G2316 θεου theou Boga	G2532 και kai i	
G4988 σωσθενης sōsthenēs Sostenes	G3588 ο ho —	G80 αδελφος adelfos brat	1:2	G3588 τη tē —	G1577 εκκλησια ekklēsia zgromadzeniu	G3588 του tou —	G2316 θεου theou Boga	G3588 τη tē —	G5607 ουση ousē będącemu	
G1722 εν en w	G2882 κορινθω korinthō Koryncie	G37 ηγιασμενοις hēgiasmenois którzy są poświęceni	G1722 εν en w	G5547 χριστω christō Pomazańcu	G2424 ιησου iēsou Jezusie	G2822 κλητοις klētois powołanym	G40 αγιοις hagiois świętym			
G4862 συν syn ze	G3956 πασιν pasin wszystkimi	G3588 τοις tois —	G1941 επικαλουμενοις epikaloumenois przywołującymi	G3588 το to —	G3686 ονομα onoma imię	G3588 του tou —	G2962 κυριου kyriou Pana	G2257 ημων hēmōn naszego	G2424 ιησου iēsou Jezusa	
G5547 χριστου christou Pomazańca	G1722 εν en w	G3956 παντι panti każdym	G5117 τοπω topō miejscu	G846 αυτων autōn ich	G5037 τε te zarówno	G2532 και kai i	G2257 ημων hēmōn naszym	1:3	G5485 χαρις charis Łaska	G5213 υμιν hymīn wam
G2532 και kai i	G1515 ειρηνη eirēnē pokój	G575 απο apo od	G2316 θεου theou Boga	G3962 πατρος patros Ojca	G2257 ημων hēmōn naszego	G2532 και kai i	G2962 κυριου kyriou Pana	G2424 ιησου iēsou Jezusa	G5547 χριστου christou Pomazańca	1:4
G2168 ευχαριστω eucharistō Dziękuję	G3588 τω tō —	G2316 θεω theō Bogu	G3450 μου mou mojemu	G3842 παντοτε pantote zawsze	G4012 περι peri o	G5216 υμων hymōn was	G1909 επι epi z powodu	G3588 τη tē —	G5485 χαριτι chariti łaski	
G3588 του tou —	G2316 θεου theou Boga	G3588 τη tē tej	G1325 δοθειση dotheisē która została dana	G5213 υμιν hymīn wam	G1722 εν en w	G5547 χριστω christō Pomazańcu	G2424 ιησου iēsou Jezusie	1:5	G3754 οτι hoti że	
G1722 εν en we	G3956 παντι panti wszystkim	G4148 επλουτισθητε eploutisthēte zostaliście ubogaceni	G1722 εν en w	G846 αυτω autō Nim	G1722 εν en we	G3956 παντι panti wszelkim	G3056 λογω logō słowie	G2532 και kai i		
G3956 παση pasē wszelkim	G1108 γνωσει gnōsei poznaniu	1:6	G2531 καθως kathōs tak jak	G3588 το to —	G3142 μαρτυριον martyrion świadectwo	G3588 του tou —	G5547 χριστου christou Pomazańca			
G950 εβεβαιωθη ebebaiōthē zostało utwierdzone	G1722 εν en w	G5213 υμιν hymīn was	1:7	G5620 ωστε hōste tak że	G5209 υμας hymas wam	G3361 μη mē nie	G5302 υστερεισθαι hystereisthai być w niedostatku	G1722 εν en w		
G3367 μηδενι mēdeni żadnym	G5486 χαρισματι charismati darze łaski	G553 απεκδεχομενους apekdechomenous oczekujący	G3588 την tēn —	G602 αποκαλυψιν apokalypsin objawienia	G3588 του tou —	G2962 κυριου kyriou Pana	G2257 ημων hēmōn naszego	G2424 ιησου iēsou Jezusa		
G5547 χριστου christou Pomazańca	1:8	G3739 ος hos który	G2532 και kai i	G950 βεβαιωσει bebaiōsei utwierdzi	G5209 υμας hymas was	G2193 εως heōs aż do	G5056 τελους telous końca	G410 ανεγκλητους anegklētous nienagannyh	G1722 εν en w	

G3588	G2250	G3588	G2962	G2257	G2424	G5547		G4103	G3588	G2316
τη	ημερα	του	κυριου	ημων	ιησου	χριστου	1:9	πιστος	ο	θεος
tē	hēmera	tu	kyriou	hēmōn	iēsou	christou		pistos	ho	theos
—	dni	—	Pana	naszego	Jezusa	Pomazańca		Wierny	—	Bóg
G1223	G3739	G2564		G1519	G2842	G3588	G5207	G846	G2424	
δι	ου	εκληθητε		εις	κοινωνιαν	του	υιου	αυτου	ιησου	
di	hou	eklēthēte		eis	koinōnian	tu	hyiou	autou	iēsou	
przez	którego	zostaliście wezwani		do	wspólnoty	—	Syna	Jego	Jezusa	
G5547	G3588	G2962	G2257	1:10	G3870	G1161	G5209	G80	G1223	
χριστου	του	κυριου	ημων		παρακαλω	δε	υμας	αδελφοι	δια	
christou	tu	kyriou	hēmōn		parakalō	de	hymas	adelfoi	dia	
Pomazańca	—	Pana	naszego		Proszę	zaś	was	bracia	przez	
G3588	G3686	G3588	G2962	G2257	G2424	G5547	G2443	G3588	G846	
του	ονοματος	του	κυριου	ημων	ιησου	χριστου	ινα	το	αυτο	
tu	onomatos	tu	kyriou	hēmōn	iēsou	christou	hina	to	auto	
—	imię	—	Pana	naszego	Jezusa	Pomazańca	aby	to	samo	
G3004		G3956	G2532	G3361	G5600	G1722	G5213	G4978		
λεγητε		παντες	και	μη	η	εν	υμιν	σχισματα		
legēte		pantes	kai	mē	ē	en	hymīn	schismata		
mówilibyście		wszyscy	i	nie	byłoby byłyby	w	was	rozdarcia		
G5600		G1161	G2675		G1722	G3588	G846	G3563	G2532	G1722
ητε		δε	κατηρτισμενοι		εν	τω	αυτω	νοι	και	εν
ēte		de	katērtismenoi		en	tō	autō	noi	kai	en
aby bylibyście		zaś	którzy są wydoskonaleni		w	tej	samej	myśli	i	w
G3588	G846	G1106		G1213		G1063	G3427	G4012	G5216	
τη	αυτη	γνωμη	1:11	εδηλωθη		γαρ	μοι	περι	υμων	
tē	autē	gnōmē		edēlōthē		gar	moi	peri	hymōn	
tym	samym	mniemaniu		Zostało ujawnione		bowiem	mi	o	was	
G80	G3450	G5259	G3588	G5514	G3754	G2054	G1722	G5213	G1526	1:12
αδελφοι	μου	υπο	των	χλοης	οτι	εριδες	εν	υμιν	εισιν	
adelfoi	mou	hypo	tōn	chloēs	hoti	erides	en	hymīn	eisin	
bracia	moi	przez	tych	Chloe	że	kłótnie	wśród	was	są	
G3004	G1161	G5124	G3754	G1538	G5216	G3004	G1473	G3303	G1510	G3972
λεγω	δε	τουτο	οτι	εκαστος	υμων	λεγει	εγω	μεν	ειμι	παυλου
legō	de	touto	hoti	hekastos	hymōn	legei	egō	men	eimi	paulou
Mówię	zaś	to	że	każdy	z was	mówi	ja	wprawdzie	jestem	Pawła
G1473	G1161	G625	G1473	G1161	G2786	G1473	G1161	G5547		1:13
εγω	δε	απολλω	εγω	δε	κηφα	εγω	δε	χριστου		
egō	de	apollō	egō	de	kēfa	egō	de	christou		
ja	zaś	Apollo	ja	zaś	Kefasa	ja	zaś	Pomazańca		
G3307		G3588	G5547	G3361	G3972	G4717		G5228	G5216	
μεμερισται		ο	χριστος	μη	παυλος	εσταυρωθη		υπερ	υμων	
memeristai		ho	christos	mē	paulos	estaurōthē		hyper	hymōn	
Jest podzielony		—	Pomazaniec	nie	Paweł	został ukrzyżowany		za	was	
G2228	G1519	G3588	G3686	G3972	G907		G2168	G3588	G2316	
η	εις	το	ονομα	παυλου	εβαπτισθητε	1:14	ευχαριστω	τω	θεω	
ē	eis	to	onoma	paulou	ebaptisthēte		eucharistō	tō	theō	
lub	w	—	imię	Pawła	zostaliście zanurzeni		Dziękuję	—	Bogu	
G3754	G3762	G5216	G907	G1487	G3361	G2921	G2532	G1050	1:15	G2443
οτι	ουδενα	υμων	εβαπτισα	ει	μη	κρισπον	και	γαιον		ινα
hoti	oudena	hymōn	ebaptisa	ei	mē	krispon	kai	gaion		hina
że	nikogo	z was	zanurzyłem	jeśli	nie	Krypusa	i	Gajusa		aby
G3361	G5100	G2036	G3754	G1519	G3588	G1699	G3686	G907	1:16	
μη	τις	ειπη	οτι	εις	το	εμον	ονομα	εβαπτισα		
mē	tis	eipē	hoti	eis	to	emon	onoma	ebaptisa		
nie	ktoś	powiedziałby	że	w	—	moje	imię	zanurzyłem		

G907	G1161	G2532	G3588	G4734	G3624	G3063	G3756	G1492	G1487
εβαπτισα	δε	και	τον	στεφανα	οικον	λοιπον	ουκ	οιδα	ει
ebaptisa	de	kai	ton	stefana	oikon	loipon	ouk	oida	ei
Zanurzyłem	zaś	i	—	Stefana	dom	w końcu	nie	wiem	czy
G5100	G243	G907		G3756	G1063	G649	G3165	G5547	G907
τινα	αλλον	εβαπτισα	1:17	ου	γαρ	απεστειλεν	με	χριστος	βαπτιζειν
tina	allon	ebaptisa		ou	gar	apesteilen	me	christos	baptizein
kogoś	innego	zanurzyłem		nie	bowiem	wysłał	mnie	Pomazaniec	zanurzać
G235	G2097		G3756	G1722	G4678	G3056	G2443	G3361	
αλλ	ευαγγελιζεσθαι		ουκ	εν	σοφια	λογου	ινα	μη	
all	euangelizesthai		ouk	en	sofia	logou	hina	mē	
ale	głosić dobrą nowinę		nie	w	mądrości	słowa	aby	nie	
G2758		G3588	G4716	G3588	G5547		G3588	G3056	G1063
κενωθη		ο	σταυρος	του	χριστου	1:18	ο	λογος	γαρ
kenōthē		ho	stauros	tu	christou		ho	logos	gar
zostały uczyniony pustym		—	krzyż	—	Pomazańca		—	Słowo	bowiem
G3588	G3588	G4716	G3588	G3303	G622	G3472	G2076	G3588	G1161
ο	του	σταυρου	τοις	μεν	απολλυμενοις	μωρια	εστιν	τοις	δε
ho	tu	staurou	tois	men	apollymenois	mōria	estin	tois	de
—	—	krzyża	dla	wprawdzie	którzy giną	głupota	jest	—	zaś
G4982		G2254	G1411	G2316	G2076	G1125	G1063	G622	
σωζομενοις		ημιν	δυναμις	θεου	εστιν	1:19	γεγραπται	γαρ	απολω
sōzomenois		hēmin	dynamis	theou	estin		gegraptai	gar	apolō
którzy są zbawiani		nas	moc	Boga	jest		Jest napisane	bowiem	zniszczyć
G3588	G4678	G3588	G4680	G2532	G3588	G4907	G3588	G4908	G114
την	σοφιαν	των	σοφων	και	την	συνεσιν	των	συνετων	αθετησω
tēn	sofian	tōn	sofōn	kai	tēn	synesin	tōn	synetōn	athetēsō
—	mądrość	—	mądrych	i	—	zrozumienie	—	rozumnych	odrzuć
1:20	G4226	G4680	G4226	G1122	G4226	G4804	G3588	G165	G5127
	που	σοφος	που	γραμματευσ	που	συζητητης	του	αιωνος	τουτου
	pou	sofos	pou	grammateus	pou	syzētētēs	tu	aiōnos	toutou
	Gdzie	mądry	gdzie	znawca Pisma	gdzie	badacz	—	wieku	tego
G3780	G3471		G3588	G2316	G3588	G4678	G3588	G2889	G5127
ουχι	εμωρανεν		ο	θεος	την	σοφιαν	του	κοσμου	τουτου
ouchi	emōranen		ho	theos	tēn	sofian	tu	kosmou	toutou
czyż nie	uczynił głupią	—	Bóg	—	mądrość	—	świata	tego	1:21
G1894	G1063	G1722	G3588	G4678	G3588	G2316	G3756	G1097	G3588
επειδη	γαρ	εν	τη	σοφια	του	θεου	ουκ	εγνω	ο
epeidē	gar	en	tē	sofia	tu	theou	ouk	egnō	ho
skoro zaś	bowiem	w	—	mądrości	—	Boga	nie	poznał	—
G2889	G2889	G2889	G2889	G2889	G2889	G2889	G2889	G2889	G2889
ο	κοσμος	ο	κοσμος	ο	κοσμος	ο	κοσμος	ο	κοσμος
ho	kosmos	ho	kosmos	ho	kosmos	ho	kosmos	ho	kosmos
—	świat	—	świat	—	świat	—	świat	—	świat
G1223	G3588	G4678	G3588	G2316	G2106	G3588	G2316	G1223	G3588
δια	της	σοφιας	τον	θειον	ευδοκησεν	ο	θεος	δια	της
dia	tēs	sofias	ton	theon	eudokēsen	ho	theos	dia	tēs
przez	—	mądrość	—	Boga	miał upodobanie	—	Bóg	przez	—
G3472	G3588	G2782	G4982	G3588	G4100		G1894	G2532	G2453
μωριας	του	κηρυγματος	σωσαι	τους	πιστευοντας	1:22	επειδη	και	ιουδαιοι
mōrias	tu	kērygmatos	sōsai	tous	pisteuontas		epeidē	kai	ioudaioi
głupotę	—	ogłoszenia	zbawić	—	wierzących		skoro zaś	i	Judejczycy
G4592	G154	G2532	G1672	G4678	G2212		G2249	G1161	G2784
σημειον	αιτουσιν	και	ελληνες	σοφιαν	ζητουσιν	1:23	ημεις	δε	κηρυσσομεν
sēmeion	aitousin	kai	hellēnes	sofian	zētousin		hēmeis	de	kēryssomen
znaku	proszą	i	Grecy	mądrości	szukają		my	zaś	głosimy
G5547	G4717		G2453	G3303		G4625	G1672		
χριστον	εσταυρωμενον		ιουδαιοις	μεν		σκανδαλον	ελλησιν		
christon	estaurōmenon		ioudaiois	men		skandalon	hellēsin		
Pomazańca	który jest ukrzyżowany		dla Judejczyków	wprawdzie		zgorzenie	dla Greków		

G1161 δε de zaś	G3472 μωριαν mōrian głupotę	1:24	G846 αυτοις autois dla samych	G1161 δε de zaś	G3588 τοις tois —	G2822 κλητοις klētois powołanych	G2453 ιουδαιοις ioudaiois Judejczyków	G5037 τε te zarówno		
G2532 και kai i	G1672 ελλησιν hellēsīn Greków	G5547 χριστον christon Pomazańca	G2316 θεου theou Boga	G1411 δυναμιν dynamīn mocą	G2532 και kai i	G2316 θεου theou Boga	G4678 σοφιαν sofian mądrością	1:25 οτι hoti gdyż		
G3588 το to —	G3474 μωρον mōron głupie	G3588 του tou —	G2316 θεου theou Boga	G4680 σοφωτερον sofōteron mądrzejsze	G3588 των tōn od	G444 ανθρωπων anthrōpōn ludzi	G2076 εστιν estin jest	G2532 και kai i	G3588 το to —	
G772 ασθενες asthenes słabe	G3588 του tou —	G2316 θεου theou Boga	G2478 ισχυροτερον ischyrotēron mocniejsze od	G3588 των tōn —	G444 ανθρωπων anthrōpōn ludzi	G2076 εστιν estin jest	1:26	G991 βλεπετε blepete Przeglądacie się		
G1063 γαρ gar bowiem	G3588 την tēn na	G2821 κλησιν klēsīn powołanie	G5216 υμων hymōn wasze	G80 αδελφοι adelphoi bracia	G3754 οτι hoti że	G3756 ου ou nie	G4183 πολλοι polloi liczni	G4680 σοφοι sofoi mądrzy	G2596 κατα kata według	
G4561 σαρκα sarka ciała	G3756 ου ou nie	G4183 πολλοι polloi liczni	G1415 δυνατοι dynatoi mocni	G3756 ου ou nie	G4183 πολλοι polloi liczni	G2104 ευγενεις eugeneis szlachetnie urodzeni	1:27	G235 αλλα alla ale	G3588 τα ta —	
G3474 μωρα mōra głupie	G3588 του tou —	G2889 κοσμου kosmou świata	G1586 εξελεξατο ekseleksato wybrał	G3588 ο ho —	G2316 θεος theos Bóg	G2443 ινα hina aby	G3588 τους tous —	G4680 σοφους sofous mądrych	G2617 καταισχυνη kataischynē zawstydzalby	
G2532 και kai i	G3588 τα ta —	G772 ασθενη asthenē słabych	G3588 του tou —	G2889 κοσμου kosmou świata	G1586 εξελεξατο ekseleksato wybrał	G3588 ο ho —	G2316 θεος theos Bóg	G2443 ινα hina aby	G2617 καταισχυνη kataischynē zawstydzalby	
G3588 τα ta —	G2478 ισχυρα ischyra mocne	1:28	G2532 και kai i	G3588 τα ta —	G36 αγενη agenē niskiego rodu	G3588 του tou —	G2889 κοσμου kosmou świata	G2532 και kai i	G3588 τα ta —	
G1848 εξουθενημενα eksouthenēmena które jest wzgardzone		G1586 εξελεξατο ekseleksato wybrał	G3588 ο ho —	G2316 θεος theos Bóg	G2532 και kai i	G3588 τα ta —	G3361 μη mē nie	G5607 οντα onta istniejące	G2443 ινα hina aby	
G3588 τα ta to co	G5607 οντα onta istniejące	G2673 καταργηση katargēsē mógłby unieważnić	1:29	G3704 οπως hopōs tak aby	G3361 μη mē nie	G2744 καυχησεται kauchēsētai chlubiłoby się	G3956 πασα pasa każde	G4561 σαρξ sarks ciało		
G1799 ενωπιον enōpion przed	G846 αυτου autou Nim	1:30	G1537 εξ eks Przez	G846 αυτου autou Niego	G1161 δε de zaś	G5210 υμεις hymeis wy	G2075 εστε este jesteście	G1722 εν en w	G5547 χριστω christō Pomazańcu	G2424 ιησου iēsou Jezusie
G3739 ος hos który	G1096 εγενηθη egenēthē stał się	G2254 ημιν hēmin dla nas	G4678 σοφια sofia mądrość	G575 απο apo od	G2316 θεου theou Boga	G1343 δικαιοσυνη dikaiosynē sprawiedliwość	G5037 τε te zarówno	G2532 και kai i		

G38	G2532	G629	1:31	G2443	G2531	G1125	G3588	G2744
αγιασμος	και	απολυτρωσις		ινα	καθως	γεγραπται	ο	καυχωμενος
hagiasmos	kai	apolytrōsis		hina	kathōs	gegraptai	ho	kauchōmenos
poświęcenie	i	odkupienie		aby	tak jak	jest napisane	—	chlubiący się
G1722	G2962	G2744						
εν	κυριω	καυχασθω						
en	kyriō	kauchasthō						
w	Panu	niech chlubi się						

Textus Receptus Oblubienicy - Ewangeliczny Przekład Intelinearny Nowego Testamentu